

HOTĂRÂREA NR. 43/2013
privind aprobarea încheierii unui Contract de colaborare pe anul 2013
între Municipiul Miercurea-Ciuc și Asociația RIEHEN în vederea cofinanțării cheltuielilor de
funcționare a Clubului social cu microcantina „Providentia”

Consiliul Local Municipal Miercurea-Ciuc, întrunit în ședința ordinară din 28 martie 2013;

Având în vedere Raportul nr. 62354 /2013 al Serviciul public de asistență socială, achiziții publice, comercial și autorizări, precum și raportul Asociației Riehen, privind cheltuielile efectuate, și activitatea clubului social cu microcantină desfășurată în anul 2012;

Luând în considerare adresa nr. 56/2012 a Asociației Riehen, înregistrată la Municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 12384/2012, prin care solicită continuarea colaborării inițiate în anul 2003;

Pe baza rapoartelor comisiei pentru:

- studii și prognoze economico-sociale, buget, finanțe, agricultură, administrare a domeniului public și privat;
- administrația publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor;
- sănătate, protecție socială, tineret, sport, agrement, turism și culte;

În conformitate cu prevederile art.12 și 21, alineat (2) litera c) din Legea nr.17/2000 privind asistența socială a persoanelor vârstnice, republicată, a Hotărârii nr. 541/2005 pentru aprobarea Strategiei naționale de dezvoltare a sistemului de asistență socială pentru persoanele vârstnice în perioada 2005-2008, precum și Hotărârea nr. 108/2003 a Consiliului Local Municipal Miercurea-Ciuc privind aprobarea în principiu a cofinanțării înființării și funcționării unui centru de zi pentru bătrâni, în parteneriat cu Asociația Riehen din municipiul Miercurea-Ciuc;

Văzând Hotărârea nr. 26/2013 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2013;

În conformitate cu prevederile art.35 alineatul (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art.36, alin. (6), lit. a) pct.2, și art. 45, alin. (2), lit. f) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1. Se aprobă încheierii unui Contract de colaborare pe anul 2013 între Municipiul Miercurea-Ciuc și Asociația RIEHEN în vederea cofinanțării cheltuielilor de funcționare a Clubului social cu microcantina „Providentia”, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Suma, în valoare de **58000 lei**, va fi alocată din bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2013, din capitolul 68. 02. 50. titlul 59.11.

Art.3. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează Primarul municipiului, directorul economic și Serviciul public de asistență socială, achiziții publice, comercial și autorizări din cadrul Aparatului de Specialitate al Primarului Municipiului Miercurea-Ciuc.

Art. 4 Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județului Harghita,
- b) Primarului municipiului,
- c) Directorului economic,
- d) Serviciul public de asistență socială, achiziții publice, comercial și autorizări,
- e) Asociației Riehen.

Președintele ședinței
Orbán Zsolt

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna

ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL
MIERCUREA-CIUC

ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL
MIERCUREA – CIUC
Nr. _____

ASOCIAȚIA RIEHEN
MIERCUREA – CIUC
Nr. _____

CONTRACT DE COLABORARE
NR. _____ din _____

1 Părțile contractante

MUNICIPIUL MIERCUREA – CIUC, cu sediul în municipiul Miercurea-Ciuc, Piața Cetății nr. 1, telefon 0266-315120, fax 0266-371165, CUI nr. 4245747, cont RO93TREZ35124680259XXXXX deschis la Trezoreria Miercurea-Ciuc, reprezentat prin Ráduly Róbert Kálmán – primar și Meckl Tünde – director executiv, în calitate de finanțator, și
ASOCIAȚIA RIEHEN cu sediul în municipiul Miercurea-Ciuc, str. Pictor Nagy Imre nr. 140, înregistrată în Registrul persoanelor juridice cu nr. 99/A din 1995, la Judecătoria Miercurea-Ciuc, CUI nr. 4866116, cont RO12RNCB0152042357080001 deschis la BCR Miercurea-Ciuc, reprezentată de Kedves Zsuzsanna – director executiv și Fábíán Mária Ibolya – contabil șef, denumită în continuare beneficiar.

2. Obiectul contractului

2.1 – Obiectul contractului îl constituie participarea Municipiului Miercurea – Ciuc la cofinanțarea cheltuielilor de funcționare a Clubului social cu microcantină, aflat în administrarea Asociației Riehen, înființat pe baza cofinanțării convenite conform Hotărârea nr. 108/2003 a Consiliului Local Municipal Miercurea – Ciuc.

3. Durata contractului

3.1. - Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31 decembrie 2013.

4. Valoarea contractului

4.1. - Valoarea prezentului contract este de 58000 lei, din care se asigură acoperirea cheltuielilor de funcționare ale clubului, până la maximum 20 % din totalul cheltuielilor.

5. Modalitatea de plată

5.1. - Cota parte a Municipiului Miercurea – Ciuc, se plătește prin virament bancar în contul Asociației Riehen.

5.2. - Sumele rămase necheltuite în condițiile art. 4.1. până la sfârșitul anului 2013, vor fi returnate instituției finanțatoare, în termen de maximum 30 de zile.

6. Obligațiile părților

6.1, - Obligațiile Municipiului Miercurea – Ciuc:

- aloacă cota parte la cofinanțare, în condițiile art. 4. și 5. din prezentul contract.

6.2. - Obligațiile Asociației Riehen:

- folosește suma alocată numai pentru cheltuielile de funcționare a Clubului social cu microcantina;

- evidențiază separat sumele primite drept cofinanțare și cheltuielile efectuate din aceasta;
- asigură spațiu, dotare și personal calificat pentru buna desfășurare a activității clubului;
- prezintă până la 31 ianuarie 2014 centralizatorul cu documentele doveditoare privind cheltuielile efectuate și raportul de activitate al clubului pe anul 2013;
- acceptă controlul și verificările structurii de control a instituției finanțatoare și ale altor instituții de control abilitate de lege, în legătură cu modul de utilizare a fondurilor ce constituie finanțarea primită;
- menționează faptul cofinanțării în toate materialele informative despre activitatea clubului;
- postează un afiș în incinta centrului, într-un loc vizibil, cu următoarea informație:
„Az egyesület működését Csíkszereda Megyei Jogú Város Önkormányzata támogatta.
Această asociație funcționează cu sprijinul Municipiului Miercurea-Ciuc.”
- rezolvă orice reclamație sau plângere ce se ivește în legătură cu funcționarea clubului.

7. Rezilierea și modificarea contractului

7.1. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde daune de interese.

7.2. – (1) Modificarea prezentului contract se poate face numai cu acordul părților.

(2) Aceasta se va realiza prin încheierea unui act adițional.

(3) Partea care are inițiativa modificării, va notifica în scris celeilalte părți, propria propunere. Partea care primește notificarea respectivă, e obligă să răspundă în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea acesteia.

8. Soluționarea litigiilor

8.1. - Orice neînțelegere, care decurge din interpretarea și aplicarea prezentului contract, va fi soluționată de părți pe cale amiabilă, în termen de 30 de zile calendaristice de la notificarea acesteia.

8.2. - În cazul în care părțile nu ajung la un consens pe cale amiabilă, neînțelegerile vor fi soluționate potrivit prevederilor legale în vigoare.

9. Comunicări

9.1 (1) Orice comunicare între părți, referitor la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris, trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

10. Legea aplicabilă contractului

10.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi prezentul contract de colaborare în 3 (trei) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și un exemplar Compartimentului Financiar Contabil și Controlul Financiar de Gestiune din aparatul de specialitate al primarului.

FINANȚATOR
MUNICIPIUL MIERCUREA-CIUC

Ráduly Róbert Kálmán – primar

Meckl Tünde – director executiv

– consilier juridic

Vizat _____

BENEFICIAR
ASOCIAȚIA RIEHEN

Kedves Zsuzsanna – director executiv

Fábián Ibolya – responsabil financiar

Președintele ședinței
Orbán Zsolt

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna